



美國運通國泰航空尊尚信用卡之迎新優惠及條款及細則：

「亞洲萬里通」里數	賺取方法
起飛獎賞 ▲1,000	於 7 天內提交所有所需有效之文件
首 3 個月賺取之合資格簽賬*獎賞最高可達▲ 150,000	本地簽賬: HK\$2 = ▲1 (最高可達 ▲50,000) 外幣簽賬(包括網上及其他消費): 滿等值 HK\$1 = ▲1 (最高可達 ▲100,000)
高達 ▲3,000 附屬卡獎賞	申請 2 張附屬卡(每張 ▲1,500)
<b>賺取總共高達 ▲154,000</b>	

\*包括基本卡及附屬卡之簽賬。

1. 迎新優惠（條款及細則 2 至 5 所列之優惠）只適用於透過此邀請卡、「亞洲萬里通」或國泰航空指定推廣活動專頁申請，並美國運通國際股份有限公司（美國運通）於 2019 年 6 月 10 日至 2019 年 8 月 31 日期間（包首尾兩日）收到及成功批核之美國運通國泰航空尊尚信用卡。若收到邀請卡，請於致電查詢時註明邀請卡上特定 RSVP 編號。
2. 起飛獎賞：只適用於遞交申請表之 7 個工作天內提交所有所需有效文件之基本卡會員。1,000 「亞洲萬里通」里數將於美國運通國泰航空尊尚信用卡批核後的 8 個星期內存至基本卡會員的「亞洲萬里通」賬戶內。美國運通保留從不合資格申請人之「亞洲萬里通」賬戶內扣除有關里數獎賞之權利。
3. 基本卡批核後首 3 個月內，會員可享以下迎新優惠簽賬兌換率：
  - (a) 本地簽賬每 HK\$2 · 可獲 1 「亞洲萬里通」里數，賺取高達 50,000 「亞洲萬里通」里數（相等於簽賬總額滿 HK\$100,000）。以基本卡批核後首 3 個月每次簽賬之「亞洲萬里通」里數計算方法為直接捨去小數點而得出之整數。獲取里數達至上限或第 4 個月起（以較早者為準），本地簽賬每 HK\$6 · 可獲 1 「亞洲萬里通」里數，以此兌換率賺取之里數將不設上限。本地簽賬是定義為於香港商戶進行交易並以港幣付款之簽賬。
  - (b) 外幣簽賬（包括網上及其他消費）滿等值每 HK\$1 · 可獲 1 「亞洲萬里通」里數，賺取高達 100,000 「亞洲萬里通」里數（相等於簽賬總額滿 HK\$100,000）。以基本卡批核後首 3 個月每次簽賬之里數計算方法為直接捨去小數點而得出之整數。獲取里數達至上限或第 4 個月起（以較早者為準），外幣簽賬（包括網上及其他消費）滿等值每 HK\$6 · 可獲 1.5 「亞洲萬里通」里數，以此兌換率賺取之里數將不設上限。外幣簽賬必須以外幣付款。外幣指港元以外的貨幣。若交易於呈交美國運通前已兌換成港元簽賬，外幣簽賬里數轉換率將不適用。以港幣付款之網上交易亦不會當作外幣簽賬。外幣簽賬不適用於費用，包括但不限於「運通財」提款費用和其他費用。
4. 每張附屬卡獲成功批核後，基本卡會員可獲取 1,500 「亞洲萬里通」里數。「亞洲萬里通」里數將於獲發新卡後的 12 星期內存至基本卡會員的「亞洲萬里通」賬戶內。
5. 美國運通國泰航空尊尚信用卡基本卡會員可申請最多兩張免費附屬卡，即美國運通國泰航空尊尚信用卡基本卡會員可享高達 3,000 「亞洲萬里通」里數。
6. 須受「亞洲萬里通」條款及細則約束。詳情請瀏覽 <https://www.asiamiles.com/zh/terms-and-conditions.html>。
7. 下列款項不會賺取條款及細則 3 所列之「亞洲萬里通」里數迎新優惠：財務費用、過期繳款附加費及其他費用及收費（包括 因不能兌現支票而收取之費用）、結餘轉換、運通財、退款（包括海外簽賬退稅）、繳附稅項及其他於閣下之賬戶扣除的款項。下列簽賬亦不會賺取「亞洲萬里通」里數：經美國運通卡帳戶或綜合登記戶口繳付煤氣及電費之公營機構簽賬及購買美國運通旅行支票的款項。詳情請查閱 [www.americanexpress.com.hk](http://www.americanexpress.com.hk)。
8. 首年年費豁免以基本卡批核起 12 個月內作計算。其後，將收取年費 HK\$1,800（包括 1 張基本卡及 2 張附屬卡）。除會員每年簽賬滿 HK\$150,000 或於信用卡年費續期時會員持有馬可孛羅會銀卡或以上會籍級別，方可享下年度年費豁免。
9. 當成功申請信用卡後，會員可於 [www.cathaypacific.com](http://www.cathaypacific.com) 網上申請馬可孛羅會綠卡會籍並獲豁免會籍申請費用。國泰航空有限公司將保留更改馬可孛羅會之條款及細則之權利。欲查詢有關馬可孛羅會會籍的禮遇，請瀏覽 [www.cathaypacific.com](http://www.cathaypacific.com)。
10. 美國運通保留拒絕有不良信貸記錄或未能符合信貸要求的申請。
11. 迎新優惠及首年年費豁免優惠不適用於現時或過去 12 個月內曾為美國運通國泰航空尊尚信用卡或美國運通國泰航空信用卡之會員。
12. 如基本卡會員於 12 個月內取消該美國運通國泰航空尊尚信用卡，美國運通保留從會員之運通卡賬戶內扣除有關迎新優惠價值之權利。
13. 美國運通修改所有優惠條款及細則或終止推廣之權利而毋須事先通知。
14. 如有任何爭議，美國運通將保留最終決定權。
15. 中文譯本與英文本意義如有不合或爭議之處，應以英文之解釋為據。



#### 美國運通國泰航空信用卡之迎新優惠及條款及細則：

「亞洲萬里通」里數	賺取方法
起飛獎賞 ▲ 1,000	於 7 天內提交所有所需有效之文件
首 3 個月賺取之合資格簽賬*獎賞最高可達▲ 150,000	本地簽賬: HK\$2 = ▲ 1 (最高可達 ▲ 50,000) 外幣簽賬(包括網上及其他消費): 滿等值 HK\$1 = ▲ 1 (最高可達 ▲ 100,000)
附屬卡獎賞高達 ▲ 2,000	申請 2 張附屬卡(每張 ▲ 1,000)
<b>賺取總共高達 ▲ 153,000</b>	

\*包括基本卡及附屬卡之簽賬。

1. 迎新優惠 ( 條款及細則 2 至 5 所列之優惠 ) 只適用於透過此邀請卡、「亞洲萬里通」或國泰航空指定推廣活動專頁申請，並美國運通國際股份有限公司 ( 美國運通 ) 於 2019 年 6 月 10 日至 2019 年 8 月 31 日期間 ( 包首尾兩日 ) 成功批核之美國運通國泰航空信用卡。若收到邀請卡，請於致電查詢時註明邀請卡上特定 RSVP 編號。
2. 起飛獎賞：只適用於遞交申請表之 7 個工作天內提交所有所需有效文件之基本卡會員。1,000 「亞洲萬里通」里數將於美國運通國泰航空信用卡批核後的 8 星期內存至基本卡會員的「亞洲萬里通」帳戶內。美國運通保留從不合資格申請人之「亞洲萬里通」帳戶內扣除有關里數獎賞之權利。
3. 以基本卡批核後首 3 個月內，會員可享以下迎新優惠簽賬兌換率：
  - (a) 本地簽賬每 HK\$2，可獲 1 「亞洲萬里通」里數，賺取高達 50,000 「亞洲萬里通」里數 ( 相等於簽賬總額滿 HK\$100,000 ) 。以基本卡批核後首 3 個月每次簽賬之「亞洲萬里通」里數計算方法為直接捨去小數點而得出之整數。獲取里數達至上限或第 4 個月起 ( 以較早者為準 )，本地簽賬每 HK\$8，可獲 1 「亞洲萬里通」里數，以此兌換率賺取之里數將不設上限。本地簽賬是定義為香港商戶進行交易並以港幣付款之簽賬。
  - (b) 外幣簽賬 ( 包括網上及其他消費 ) 滿等值每 HK\$1，可獲 1 「亞洲萬里通」里數，賺取高達 100,000 「亞洲萬里通」里數 ( 相等於簽賬總額滿 HK\$100,000 ) 。以基本卡批核後首 3 個月每次簽賬之里數計算方法為直接捨去小數點而得出之整數。獲取里數達至上限或第 4 個月起 ( 以較早者為準 )，外幣簽賬 ( 包括網上及其他消費 ) 滿等值每 HK\$8，可獲 1.5 「亞洲萬里通」里數，以此兌換率賺取之里數將不設上限。外幣簽賬必須以外幣付款。外幣指港元以外的貨幣。若交易於呈交美國運通前已兌換成港元簽賬，外幣簽賬里數轉換率將不適用。以港幣付款之網上交易亦不會當作外幣簽賬。外幣簽賬不適用於費用，包括但不限於「運通財」提款費用和其他費用。
4. 每張附屬卡獲成功批核後，基本卡會員可獲取 1,000 「亞洲萬里通」里數。「亞洲萬里通」里數將於獲發新卡後的 12 星期內存至基本卡會員的「亞洲萬里通」帳戶內。
5. 美國運通國泰航空信用卡基本卡會員可申請最多兩張免費附屬卡，即美國運通國泰航空信用卡基本卡會員可享高達 2,000 「亞洲萬里通」里數。
6. 須受「亞洲萬里通」條款及細則約束。詳情請瀏覽 <https://www.asiamiles.com/zh/terms-and-conditions.html>。
7. 下列款項不會賺取條款 3 所列之「亞洲萬里通」里數迎新簽賬獎賞及迎新優惠：財務費用、過期繳款附加費及其他費用及收費 ( 包括因不能兌現支票而收取之費用 ) 、結餘轉換、運通財、退款 ( 包括海外簽賬退稅 ) 、繳附稅項及其他於閣下之帳戶扣除的款項。下列簽賬亦不會賺取「亞洲萬里通」里數：經美國運通卡帳戶或綜合登記戶口繳付煤氣及電費之公營機構簽賬及購買美國運通旅行支票的款項。詳情請查閱 [www.americanexpress.com.hk](http://www.americanexpress.com.hk)
8. 首年年費豁免以基本卡批核起 12 個月內作計算。其後，將收取年費 HK\$980 ( 包括 1 張基本卡及 2 張附屬卡 ) 。除會員每年簽賬滿 HK\$100,000 或於信用卡年費續期時會員持有馬可孛羅會銀卡或以上會籍級別，方可享下年度年費豁免。
9. 當成功申請信用卡後，會員可於 [www.cathaypacific.com](http://www.cathaypacific.com) 網上申請馬可孛羅會綠卡會籍並獲豁免會籍申請費用。國泰航空有限公司將保留更改馬可孛羅會之條款及細則之權利。欲查詢有關馬可孛羅會會籍的禮遇，請瀏覽 [www.cathaypacific.com](http://www.cathaypacific.com) 。
10. 美國運通保留拒絕有不良信貸記錄或未能符合信貸要求的申請。
11. 迎新優惠及首年年費豁免優惠不適用於現時或過去 12 個月內曾為美國運通國泰航空尊尚信用卡或美國運通國泰航空信用卡之會員。
12. 如基本卡會員於 12 個月內取消該美國運通國泰航空信用卡，美國運通保留從會員之運通卡帳戶內扣除有關迎新優惠價值之權利。
13. 美國運通保留修改所有優惠條款及細則或終止推廣之權利而毋須事先通知。
14. 如有任何爭議，美國運通將保留最終決定權。
15. 中文譯本與英文本意義如有不合或爭議之處，應以英文之解釋為據。